

<Parent Name>
<Student First Name> <Student Last Name> والد(ة)/ ولي(ة) أمر التلميذ(ة)
<Street Number> <Street Name>, APT <Apartment Number>
<City>, <State> <ZIP>

أبريل/ نيسان 2016

السيدة(ة) الوالدة(ة)/ ولي(ة) الأمر،

يسرنا أن نبلغكم بأن طفلكم <Student First Name> <Student Last Name> يعد مؤهلاً للتقديم للالتحاق ببرنامج الموهوبين والمتفوقين بإدارة التعليم لمدينة نيويورك للعام الدراسي 2016-2017. تعتمد الأهلية على الترتيب المئوي العام الذي حصل عليه الطفل، والذي يدمج درجاته في كل من امتحان أوتيس - لينون لقياس القدرات المدرسية (OLSAT)، و امتحان ناغريلبي لقياس القدرات غير اللفظية (NNAT).

- المتقدمون الذين حصلوا على تقديرات في امتحان (G&T) تتراوح ما بين الشريحة المئوية 90 و 96 يعدوا مؤهلين للالتحاق ببرنامج المنطقة التعليمية للموهوبين والمتفوقين.
- يعتبر التلاميذ الذين يحصلون على درجة إجمالية في الشريحة المئوية 97 أو أعلى مؤهلين للالتحاق بكل من برامج الموهوبين والمتفوقين (G&T) لعموم المدينة وبرامج المناطق التعليمية.

تجدون برفقة الخطاب وثيقتين:

- **تقرير درجة امتحان الموهوبين والمتفوقين:** هو تقرير مفصل عن نتائج تقييم طفلكم لكل من القسمين اللفظي (OLSAT) وغير اللفظي (NNAT) من الامتحان.
- **عملية التقديم وإرشادات التقديم لبرنامج الموهوبين والمتفوقين:** نرجو منك قراءة الإرشادات، وتعبئة وتقديم الطلب للعام الدراسي 2016-2017، حتى يتم وضعك بعين الاعتبار للالتحاق ببرنامج الموهوبين والمتفوقين.

لديك خيارين لتقديم طلب الالتحاق ببرنامج الموهوبين والمتفوقين.

1. **عبر شبكة الإنترنت:** إننا نشجعك على تقديم طلبك لبرنامج الموهوبين والمتفوقين عبر الإنترنت، على العنوان: www.nyc.gov/schools/GT. سوف يطلب منك إدخال الكود (PIN) المدرج أدناه. آخر موعد لتقديم طلبك هو **تمام الساعة 11:59 مساءً يوم الأربعاء، الموافق 4 مايو/ أيار، 2016**. سوف تتلقى إيصال إستلام بالبريد الإلكتروني والبريد العادي في أواخر شهر مايو/ أيار. المتعلقة بالالتحاق بالبريد الإلكتروني والبريد العادي في أواخر شهر مايو/ أيار.
2. **شخصياً:** يمكنكم إكمال وتقديم استمارة الطلب الورقية المرفقة إلى مركز الترحيب بالعائلات. توجد قائمة بمراكز الترحيب بالعائلات على الصفحة رقم 2 من استمارة طلب التقديم. آخر موعد لتقديم طلبك الورقي إلى مركز استقبال العائلات هو **الساعة 3:00 بعد ظهر يوم الأربعاء، الموافق 4 مايو/ أيار، 2016**. سوف تتلقى إيصال إستلام بعد قيامك بتقديم طلبك. تأكد من الاحتفاظ بوصل الاستلام. سيتم إرسال القرارات المتعلقة بالإلتحاق بالبريد الإلكتروني والبريد العادي في أواخر شهر مايو/ أيار.

رقم تحديد الهوية الخاص بطفلكم لبرنامج الموهوبين والمتفوقين هو: <PIN>

إذا كانت لديكم أية أسئلة، نرجو منكم الاتصال بنا على رقم الهاتف 718-935-2009.

مع خالص الاحترام والتقدير،

Daniel Hildreth
مدير شؤون القبول ببرنامج الموهوبين والمتفوقين

Translations information on back



للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.	Pour obtenir la traduction de ce document, merci de visiter le site internet cité ci-dessous.	Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.
এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।	Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.	Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.
如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。	본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.	اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

www.nyc.gov/schools/GT

<student name>
<student DOB> تاريخ الميلاد:
<Student ID> رقم تعريف التلميذ(ة):

<Parent Name>
<Student First Name> <Student Last Name> والدة(ة)/ولي(ة) أمر التلميذ(ة)
<Street Number> <Street Name>, APT <Apartment Number>
<City>, <State> <ZIP>

أبريل/ نيسان 2016

السيدة(ة) الوالدة(ة)/ولي(ة) الأمر،

نشكركم على اهتمامكم ببرامج الموهوبين والمتفوقين (Gifted and Talented) لإدارة التعليم لمدينة نيويورك. نبعث إليكم هذه الرسالة لنخطركم بأنه بناء على نتائج التقييمات الخاصة بطفلك، فإنه غير مؤهل للتقديم للالتحاق ببرنامج الموهوبين والمتفوقين للعام الدراسي 2016-2017.

يعتبر التلاميذ الذين يحصلون على درجة إجمالية في الشريحة المثوية 90 أو أعلى مؤهلين للالتحاق ببرنامج الموهوبين والمتفوقين (G&T). الترتيب العام الذي حصل عليه الطفل في امتحان (G&T)، يدمج درجات كل من امتحان أوتيس - لينون لقياس القدرات المدرسية (OLSAT)، و امتحان ناغريلي لقياس القدرات غير اللفظية (NNAT). تجد برفقة هذه الرسالة نسخة من تقرير التقديرات الذي حصل عليه طفلكم والذي يقدم شرحاً لكيفية تحديد تقدير طفلكم.

للحصول على مزيد من المعلومات عن التقديم لبرامج الموهوبين والمتفوقين في المستقبل، نرجو زيارة موقعنا الإلكتروني على العنوان: www.nyc.gov/schools/GT. إذا كانت لديكم أية أسئلة، نرجو منكم الاتصال بنا على رقم الهاتف 718-935-2009.

ونتمنى لطفلك النجاح في العام الدراسي المقبل.

مع خالص الاحترام والتقدير،

Daniel Hildreth
مدير شؤون القبول ببرنامج الموهوبين والمتفوقين

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.	Pour obtenir la traduction de ce document, merci de visiter le site internet cité ci-dessous.	Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.
এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।	Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.	Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.
如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。	본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.	اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

www.nyc.gov/schools/GT

<Parent Name>
والد(ة)/ ولي(ة) أمر التلميذ(ة) <Student First Name> <Student Last Name>
<Street Number> <Street Name>, APT <Apartment Number>
<City>, <State> <ZIP>

أبريل/ نيسان 2016

السيدة(ة) الوالدة(ة)/ ولي(ة) الأمر،

يسرنا أن نبلغكم بأن طفلكم <Student First Name> <Student Last Name> يعد مؤهلاً للتقديم للالتحاق ببرنامج الموهوبين والمتفوقين بإدارة التعليم لمدينة نيويورك للعام الدراسي 2016-2017. يعتبر التلاميذ الذين يحصلون على درجة إجمالية في الشريحة المئوية 97 أو أعلى مؤهلين للالتحاق ببرنامج الموهوبين والمتفوقين لعموم المدينة. الترتيب العام الذي حصل عليه الطفل في امتحان (G&T)، يدمج درجات كل من امتحان أوتيس - لينون لقياس القدرات المدرسية (OLSAT)، و امتحان ناغريلي لقياس القدرات غير اللفظية (NNAT). التلاميذ الذين يداومون حالياً في برنامج للموهوبين والمتفوقين بالمنطقة التعليمية، يمكنهم التقد للالتحاق ببرنامج لعموم المدينة فقط؛ فهم غير مؤهلين للتقديم في برنامج آخر تابع للمنطقة التعليمية.

تجدون برقعة الخطاب وثيقتين:

- تقرير درجة امتحان الموهوبين والمتفوقين: وهو تقرير مفصل عن نتائج تقييم طفلكم لكل من القسمين اللفظي (OLSAT) وغير اللفظي (NNAT) من الامتحان.
- عملية التقديم وإرشادات التقديم لبرنامج الموهوبين والمتفوقين: نرجو منك قراءة الإرشادات، وتعبئة وتقديم الطلب للعام الدراسي 2015-2016، حتى يتم وضعك بعين الاعتبار للالتحاق ببرنامج الموهوبين والمتفوقين.

لديك خيارين لتقديم طلب الالتحاق ببرنامج الموهوبين والمتفوقين.

1. عبر شبكة الإنترنت: إننا نشجعك على تقديم طلبك لبرنامج الموهوبين والمتفوقين عبر الإنترنت، على العنوان: www.nyc.gov/schools/GT. سوف يطلب منك إدخال الكود (PIN) المدرج أدناه. آخر موعد لتقديم طلبك هو تمام الساعة 11:59 مساءً يوم الأربعاء، الموافق 4 مايو/ أيار، 2016. سوف تتلقى إيصال إستلام بالبريد الإلكتروني يفيد بنجاح عملية تقديم طلبك. تأكد من الاحتفاظ بوصول الاستلام. سيتم إرسال القرارات المتعلقة بالالتحاق بالبريد الإلكتروني والبريد العادي في أواخر شهر مايو/ أيار.
2. شخصياً: يمكنكم إكمال وتقديم استمارة الطلب الورقية المرفقة إلى مكتب من مكاتب شؤون قيد التلاميذ. توجد قائمة بمراكز الترحيب بالعائلات على الصفحة رقم 2 من استمارة طلب التقديم. آخر موعد لتقديم طلبك الورقي إلى مركز استقبال العائلات هو الساعة 3:00 بعد ظهر يوم الأربعاء، الموافق 4 مايو/ أيار، 2016. سوف تتلقى إيصال إستلام بعد قيامك بتقديم طلبك. تأكد من الاحتفاظ بوصول الاستلام. سيتم إرسال القرارات المتعلقة بالالتحاق بالبريد الإلكتروني والبريد العادي في أواخر شهر مايو/ أيار.

رقم تحديد الهوية الخاص بطفلكم لبرنامج الموهوبين والمتفوقين هو: <PIN>

إذا كانت لديكم أية أسئلة، نرجو منكم الاتصال بنا على رقم الهاتف 718-935-2009.

مع خالص الاحترام والتقدير،

Daniel Hildreth
مدير شؤون القبول ببرنامج الموهوبين والمتفوقين

Translations information on back



للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.	Pour obtenir la traduction de ce document, merci de visiter le site internet cité ci-dessous.	Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.
এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।	Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.	Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.
如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。	본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.	اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

www.nyc.gov/schools/GT



<student name>
<student DOB> تاريخ الميلاد:
<Student ID> رقم تعريف التلميذ(ة):

<Parent Name>
<Student First Name> <Student Last Name> والدة(ة)/ ولي(ة) أمر التلميذ(ة)
<Street Number> <Street Name>, APT <Apartment Number>
<City>, <State> <ZIP>

أبريل/ نيسان 2016

السيدة(ة) الوالدة(ة)/ ولي(ة) الأمر،

نشكركم على اهتمامكم ببرامج الموهوبين والمتفوقين (Gifted and Talented) لإدارة التعليم لمدينة نيويورك في عموم مدينة نيويورك. نبعث إليكم هذه الرسالة لخطرنا بأنه بناء على نتائج التقييمات الخاصة بطفلك، فإنه غير مؤهل للتقديم للالتحاق ببرامج الموهوبين والمتفوقين لعموم المدينة للعام الدراسي 2016-2017.

يعتبر التلاميذ الذين يحصلون على درجة إجمالية في الشريحة المنوية 97 أو أعلى مؤهلين للالتحاق ببرامج الموهوبين والمتفوقين لعموم المدينة. تجد برفقة هذه الرسالة نسخة من تقرير التقييمات الذي حصل عليه طفلكم والذي يقدم شرحاً لكيفية تحديد تقدير طفلكم.

رغم أن طفلكم غير مؤهل للتقديم للالتحاق ببرامج عموم المدينة، فإن هذا التقييم ليس له تأثير على حق طفلكم في الاستمرار في برنامج الموهوبين والمتفوقين الذي يداوم به الآن.

ونتمنى لطفلك النجاح في العام الدراسي المقبل.

مع خالص الاحترام والتقدير،

Daniel Hildreth
مدير شؤون القبول ببرامج الموهوبين والمتفوقين

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.	Pour obtenir la traduction de ce document, merci de visiter le site internet cité ci-dessous.	Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.
এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।	Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.	Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.
如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。	본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.	اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

www.nyc.gov/schools/GT



<student name>
<student DOB> تاريخ الميلاد:
<Student ID> رقم تعريف التلميذ(ة):

<Parent Name>
<Student First Name> <Student Last Name> والد(ة)/ ولي(ة) أمر التلميذ(ة)
<Street Number> <Street Name>, APT <Apartment Number>
<City>, <State> <ZIP>

أبريل/ نيسان 2016

السيد(ة) الوالد(ة)/ ولي(ة) الأمر،

نشكركم على اهتمامكم ببرامج الموهوبين والمتفوقين (Gifted and Talented) لإدارة التعليم لمدينة نيويورك. ولقد تم استلام كتيب الامتحان الخاص بطفلكم لتقدير الدرجة؛ ولكنه، وبسبب العدد غير الكافي من الإجابات، فإننا غير قادرين على إعطاء درجة لطفلكم. ونتيجة لذلك، فإن طفلك ليس مؤهلاً للتقدم بطلب الإلحاق ببرامج الموهوبين والمتفوقين للعام الدراسي 2016-2017.

يعتبر التلاميذ الذين يحصلون على درجه إجمالية في الشريحة المئوية 90 أو أعلى مؤهلين للإلحاق ببرامج الموهوبين والمتفوقين. إذا كان لديكم أية أسئلة حول عقد الامتحان، يرجى منكم الاتصال بهاتف الخدمة بمكتب التقييمات، على رقم الهاتف 212-374-6646، أو على البريد الإلكتروني: ServiceCenter@schools.nyc.gov.

للحصول على مزيد من المعلومات عن التقديم لبرامج الموهوبين والمتفوقين في المستقبل، نرجو زيارة موقعنا الإلكتروني على العنوان: www.nyc.gov/schools/GT.

ونتمنى لطفلك النجاح في العام الدراسي المقبل.

مع خالص الاحترام والتقدير،

Daniel Hildreth
مدير شؤون القبول ببرامج الموهوبين والمتفوقين

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.	Pour obtenir la traduction de ce document, merci de visiter le site internet cité ci-dessous.	Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.
এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।	Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.	Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.
如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。	본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.	اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

www.nyc.gov/schools/GT